

Z A Ś W I A D C Z E N I E

Zaświadczam niniejszem, że p. EMIL ZEGADŁOWICZ, referent Wydziału Literatury w Ministerstwie Sztuki i Kultury, rozpoczął twórczą pracę literacką w roku 1908, w którym ukazała się pierwsza jego książka, p.t. "Drogą życia" /poezje/, w r.1910 wydał poemat pisany w roku 1909 p.t. "Nad Rzeką", w roku 1911 poematy i poezje p.t. "Powrót"; od września 1911 roku do czerwca 1912 roku był recenzentem artystyczno-literackim "Głosu Narodu".

W roku 1920 ukazał się tom poezji p.Zegadłowicza, p.t. "Imagines", pisanych od roku 1910 do roku 1915, w tymże roku: "Tematy Chińskie", transkrypcje twórcze z poetów chińskich; w tymże roku "Odejscie Ralfa Moora", poemat prozą; pod prasą "Sześć Ballad z poematu "Dziewanny"; przygotowane do druku: "Zdarzenia", poezje z lat 1915-1918, "Legenda Ziemi" epopei prozą część pierwsza, "U Dnia, którego nie znam, stoję bram" - poemat symfoniczny.

Pozatem był p.Zegadłowicz w latach od roku 1911 do 1919 współpracownikiem "Głosu Narodu", "Wiedzy i Postępu", "Muzejonu" i "Masek" - obecnie zasila wydatnie utworami, artykułami i recenzjami czasopismo "Zdrój" .

za Prezesa Związku Zawodowego
Literatów Polskich

Stypan Kurkowski

Sekretarz Z.Z.L.P.

Szwandzikowski



Z A Ś W I A D C Z E N I E .

Zaświadczam niniejszem, że p.EMIL ZEGADŁOWICZ, referent Wydziału Literatury w Ministerstwie Sztuki i Kultury, rozpoczął twórczą pracę literacką w roku 1908, w którym ukazała się pierwsza jego książka, p.t. "Droga życia" /poezje/, w r.1910 wydał poemat ^(pisanym w r. 1909) p.t. "Nad Rzeką", w r.1911 poematy i poezje p.t. "Powrót"; od września 1911 r. do czerwca 1912 r.był recenzentem artystyczno-literackim "Głosu Narodu"

W r.1920 ukazał się tom poezji p.Zegadłowicza, p.t."Imagines", pisanych od r.1910 do r.1915; w tymże roku: "Tematy Chińskie", transkrypcje twórcze z poetów chińskich; w tymże roku "Odejście Ralfa Mora", poemat prozą; pod prasą "Sześć Ballad z poematu "Dziewanny"; przygotowane do druku: "Zdarzenia", poezje z lat 1915 - 1918, "Legenda Ziemi" epopei prozą część pierwsza, "U Dnia, którego nie znam, stoje bram" - poemat symfoniczny. W latach od r. 1911 do 1919 ^(91 tomu stoma)

Pozatem był p.Zegadłowicz współpracownikiem "Wiedzy i Postępu", "Muzejonu" i "Masek" - obecnie zasila wydatnie utworami, artykułami i recenzjami czasopismo "ZDRÓJ"

Prezes Związku Zawodowego
Literatów Polskich

Sekretarz Z.Z.L.P.

I.

Pismem niżej wymienionym
Kancelaryjnym na dzień 10. Listopada 1915 r.

Stawaliśmy.

Zanim przejdę do porządku rzeczy, pragnę
prosić zarządcę na początek, o skierowanie
mojego, w sprawie objęcia Teatru Karłowickiego, do
stwierdzenia wadliwej sytuacji najwcześniejszego
zobowiązania artystycznego. 20 letnia praca
moja licząca w tym wieloletnia praca
w dziedzinie Teatru, oraz dwuletnie kierowanie
lit. art. teatru w Wilnie i w Poznaniu
daje przekonanie, że w dziedzinie Teatru
wieloletni Teatr i w [Poznań] [Poznań].

II.

Repertuar Teatru Karłowickiego i w celu
wygodności musi być powołany do
to w 2. kw. waznem, że musi dawać
tożsamość w dziedzinie Teatru i w
i n. p. 25/15.

Układ repertuaru w Teatrze:
waznem

- 1) w Tydzień po... -
- 2) raz w miesiącu... - a to w dniach
wielkiego rezerwu - w dniach
wielkiego rezerwu, w dniach
wielkiego rezerwu -
- 3) na atencję... waznem
waznem rezerwu... waznem
waznem i rezerwu... waznem
n. p. 25/15 -
- 4) Co do... waznem
waznem... waznem
waznem... waznem

Wielkie Taki Trójczony jakubci i formalne -

5) wyznacza jest nie, ce stowami wywodzi
nie byt takie dawne sztuk t. w. Kucowa -
Wielka bronza wyrobionych dawid przedmowa
wzmianka akcja wyrobionych sztuk.

6) Zmierzony odnowe wstawia w stowarzyszeniu
wzajemnym i elipsy po godych obrotach
jest wykony -

III

Takie po linii wzajemnie wykonanej koniery
jest postawione akcja wyrobionych na Tędy aby

- a to a) dawid sztuk i wielkich wzmianka
- b) dawid sztuk wzajemnie - wzmianka
- c) dawid sztuk i formy -

IV

Altoy i wy
początek

IV Linia

2000
 1000
 1000
 1000
 1000
 1000
 1000
 1000

Kopja.

Do
Dyrekcji Funduszu
Kultury Narodowej przy
Prezydjum Rady Ministrów
w Warszawie

Niniejszem zwracam się do Dyrekcji F.K.N. z prośbą o przyznanie mi zasiłku względnie stypendjum celem umożliwienia mi pracy literackiej, którą z powodów konieczności zarobkowych musiałem przerwać od września 1927go r. - wszystko, z małemi wyjątkami, co się po tej dacie w druku ukazało, było jeszcze plonem lat poprzednich.

Cztery lata przerwy w twórczości, w pełni sił, - to tragedia.

Tragedję tę zlikwidować jaknajprędzej jest obowiązkiem moim oraz zagadnieniem życia wogóle; wartości i owocności życia.

W tej chwili mózół zarobkowania zabiera mi wszystkie dobre godziny dnia; wyczerpuje mnie w zupełności; zarobkowanie w dziedzinie mi obcej i rozpaczliwa niemożność pracy literackiej nadszarpnęły poważnie moje zdrowie.

Z chwilą przychylenia się Szanownej Dyrekcji F.K.N. do mojej prośby natychmiast poświęcę się w zupełności pracy twórczej, zwłaszcza zaś pracy nad dalszemi częściami "Żywota Mikołaja Srebrenpisanego" (trzy tomy już wydaniem-), który ma dać przekrój lat przedwojennych, wojennych oraz pierwszych lat wolności Polski.

Dzieło to wymaga czasu, spokoju, skupienia.

O umożliwienie mi tej pracy proszę jaknajgoręcej.

4/1.
1931.r.

8
Proszę o Tashkare wydanie
listów /: takie polecanych: /

Prof. Jędrzejewicz
Goreń - go-m
21. 12. 23.

19
Upowiniam ion maja
Marek Legat Dawidowicz do
Jobrowia 300/: trypity watytek:/
w Finnii ABE T/: filia Joznan:/
z Jodei. F. Holnika z Warranuy

Joznan =
28. VII. 1978. r.

Marek Legat Dawidowicz

10
Prace. Zarząd wydany z dnia
największej rękopisu „Przewidywanie
w Teatrze Polskim” i odczytane
wskazaj w Redakcji Przeglądu Porannego
pion Dr. Stef. Jędrzej

Pomocnik =
29. IX. 1928. r.

Ant. Jędrzej

Upowazniam

niżejsem p. Romana Juraszka
zawierkałego w Gorzeniu Górnym
do stałego odbioru wszelkich przyko-
drzących dla mnie przesyłek - nie
wyjąwszy także polewnych i pieniężnych.
Warne do odwołania.

Emil Jęgałowicz

Gorzeń-Górny
4. maja 1932. r.

Proty na dutach

- ☐ prerobit' otkro sprost
 - ☐ " " " na vyvot
 - ☐ vyse 1 otkro vyvaynie sprost
 - ☐ " " " " " na vyvot
 - ☐ vyse " " " z pruzhivaniem
 - ☐ " " " " " na vyvot
- Ω a 2 otkra sprost / z 3 robit' /

○ natorij nitki na dut

◆ otkro prekrasne angulirui

3 otkra prerobit' sprost

natorij nitki na dut

vyse 4 otkra sprost 2 otkra prerobit' sprost, natorij nitki na dut, 1 otkro vyse sprost. i.t.d.

1) 2 otkra 1 potstupen n. f. nym otkra
 faucierka 13 vyizhivaynykh na 1 1/2 cm
 stupen n. f. otkra faucierka 1 pot
 stupen 2 otkra na potstupku 2
 vyizhivaynykh stupki 5 n. povnitra
 na trodkovym z 13 i potstupen
 5 n. povnitra i.t.d. 3 otkra sprost

Zawiadomiam

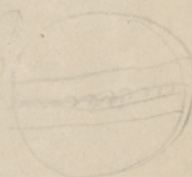
ie Hobika Zygadawicowa z powodu
grupy opozycja lekka od 22go listopada
do 30go grudnia.

Z Pawlaniem

[Signature]

Conci. Conci

4. XII. 1932. r.



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Andrzej Wowro zamieszkały w Goneniu Dobrym
zarządza rezerwowo na zastąpienie inwa-
lidzkie, robotnicze - jako człowiek stary nie po-
siadający własnego majątku ni utrzymania.

Od wielu lat znany jest A. Wowro i sławny
jako ostatni autentyczny rezbian chłopski
cyli „świętkarz” - murca i rzeźby proste i

• posiadają figurki jego roboty - lecz zarobek
z tego jest minimalny. - Byłoby rzeczą stur-
ną, aby przynajmniej ostatnie lata życia
były dla tego ludowego artysty lepsze, aby
gdyś nie zafundował do chaty ościwieka ob-
danego talentem reżymu w Polsce i
zagrańcą - a żyjącego w strajnej updy.

• Zastąpienie inwalidzkie pozwolił Jędrzejowi
Wowrowi choćby jeszcze przez kilka lat konty-
nuować artystyczny zawód, którego poświęcił
całe życie.

Emil Jegalawicz

Gonien-Gorny
4. X. 1935. r.

Antrag

an das Arbeitsamt ~~in~~
in Andrichau

aus der Gemeinde
Ober Gorzen
Kreis Wadowitz

" " 6 November

geb. den 18 December
1914. 15

erkläre
ich

Als Forstlicher der Gemeinde Ober Gorzen dass
der registrierte Arbeiter ^{Johann Gabor} ~~Johann Gabor~~ ^{Mašora} ~~Mašora~~ ^{Rádrin} ~~Rádrin~~
gend bei den Feld und Hausarbeiten nötig ist.
er ist ganz allein und der Einzige Arbeiter
seiner Wirtschaf; ~~sein Bruder ist in der~~
~~Gefangenschaft im Deutschen Reich - seine~~
Mutter ⁷⁵ ~~52~~ Jahre alt ist ~~krank~~ und zur
Arbeit beinahe unfähig, ~~außer dem lebt~~
~~noch bei ihm seine ^{geschiedene} ~~große~~ ^{Schwester} ~~Mutter~~ welche~~
~~83 Jahre alt ist.~~ ^{57 Jahre} ~~Johann Gabor~~ ^{Mašora} ~~Mašora~~ ^{Rádrin} ~~Rádrin~~ Wit-
schaft besteht aus 8 Joch Ackerfeld.
Ich bitte das Arbeitsamt den Mann zu
Hausenzulassen.

Ober Gorzen
25. IV. 1940.

Forstlicher der Gemeinde

Kromke

An das Arbeitsamt

in Krakau

Der unterschriebene ~~be~~ ersucht
um die Erlaubnis seine Eltern
besuchen zu dürfen.

Ich bin Flückerlehrling bei der
Firma Wenzel in Krakau - Ring
Nr. 20. - Meine Eltern wohnen
in Jaros^{schwitz}~~owitz~~ bei Walswitz.
Ich war schon ein ganzes
Jahr nicht zu Hause. Jetzt
wird bei der Firma Wenzel
die Küche renoviert - und
auf diese Zeit bitte ich mit
die Erlaubnis zu gehen - damit
ich meine Eltern besuchen
dürfte.

Josef Lein

Meine Eltern
Wohnen in Jaroschwitz
bei Walswitz - Haus Nr. 139.

Ober Gorzen den 15 1940 16

Antrag

Noch das Arbeitsamt in Andrichat
Aus Gemeinde Ober Gorzen
Ich Forschteher erklere was der Gauronski
~~aus Gorzen gorny basensi oder auch aus arbeit~~
er ist nur allein auch sein Bruder
ist in Deutsch Reich in gefangenenschaft
Mater ist krank ⁵² und ist noch ein
Gros Mater ⁸³ auch aber die arbeiten nichts
die ist schon zu alt ⁸⁹ Jahre er besitzt
8 joch Ackerfeld und ister allein erolisiert
Dewir ich bitte der Man lasen auch

Ober Gorzen 15 1940

Góra gornych Forschteher

Gorzen Gorny

1 Jan Gauronski
nr. 18. XII. 1940

An die Versicherungsanstalt 14
Königliche
Schlesien

Der Josef Banas geb 1870 Nr 74
Die unterschriebene Fräulein Leni
geb im J. 1872 in Jansnowitz-
Zhiwatschowa
Ka Nr. 54 - bewog eine Rente aus der Ver-
sicherungsanstalt für Arbeiter.

Die beste Rente bekam ich im August
1939; ~~von~~ da an wurde mir die Rente
bis zum Januar 1940 nicht ausgerollt.
Für Januar angehangen erhalte ich
20 Rm 10 Rm. unzulässig.

Ich ersuche um die Abschaltung der
Versicherungsgrente für die Monate: Septem-
ber, Oktober, November und Dezember-
1939.

Jansnowitz-Zhiwatschowa
15. V. 1940. r.

An die Versicherungsanstalt

Königsbrunn
Schlesien.-

Der unterschriebene Josef Banas-geb. im 1870 in Jaroschowitz-Elwatschorra Nr. 74- bezog eine Rente aus der Versicherungsanstalt für Arbeiter.-

Die letzte Rente bekam ich im August 1939; von da an ~~würde~~ ^{1940 nicht ausbezahlt} würde mir die Rente bis zum Januar ~~erhalten~~ ^{erhalten} ich 20 RM. monatlich.-

Ich ersuche um die Auszahlung der Versicherungsrente für die Monate: September, Oktober, November und Dezember 1939.-

Jaroschowitz-Elwatschorra

15. V. 1940j.-

✓ Von Januar